

CÉRÉALES

Gruau d'avoine avec lait, choix de rôties et café.....8.50
*Steaming bowl of hot oatmeal served with milk, brown sugar,
choice of toast and coffee*

RÉVEILLE-MATIN SANTÉ

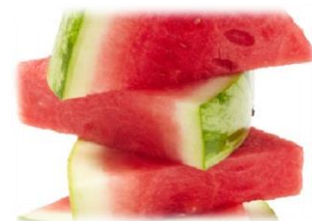
Assiette de fruits frais et yogourt9.00
Servi avec choix de rôties, confiture maison et café
*Fresh fruits served with yaourt bowl,
toasts, homemade jam and coffee*

Coupe de yogourt aux fruits et céréales Vector11.75
Servi avec pain rustique grillé, fruits frais, confiture maison et café
*Fruits and Vector cereals yaourt, home made jam,
rustic grilled bread, fresh fruits and coffee*

Fromage au choix (Brie ou cottage).....11.75
Servi avec pain rustique grillé, fruits frais, confiture maison et café
*Cheese plate (brie or cottage cheese), homemade jam,
rustic grilled bread, fresh fruits and coffee*

Bol de céréales Vector10.75
Servi avec pain rustique grillé, fruits frais, confiture maison et café
*Cereals Vector bowl with fresh fruits, homemade jam,
rustic grilled bread and coffee*

*Le pain rustique est une mini baguette de farine blanche coupée en 2 morceaux.
The rustic grilled bread is a small baguette cut in two slices.



FROMAGES

Cheddar doux (2 tranches).....2.95
2 slices of mild Canadian cheese

Fromage Suisse (3 tranches minces)3.95
3 thin slices of Swiss cheese

Brie4.50
Brie cheese

MUFFINS ANGLAIS

Muffin anglais avec œuf, fromage et café..... 6.25
English muffin with egg, cheese and coffee

Muffin anglais avec œuf, fromage, pommes de terre rissolées, fruits frais et café 8.75
English muffin, egg and cheese, home- fried potatoes, fresh fruits and coffee

CROISSANTS



Croissant au beurre servi avec confiture maison et café..... 6.00
Butter croissant served with homemade jam and coffee

Croissant avec œuf, fromage, pommes de terre rissolées, fruits frais et café..... 8.75
Butter croissant with egg, cheese, home- fried potatoes, fresh fruits and coffee

Croissant avec œuf, jambon, fromage, pommes de terre rissolées, fruits frais et café 10.00
Butter croissant, egg, ham, cheese, home- fried potatoes, fresh fruits and coffee

BAGELS

***Accompagnés de notre confiture maison**
Served with our homemade jam



Bagel servi avec fromage à la crème et café..... 6.25
Bagel with cream cheese and coffee

Bagel servi avec fromage à la crème, fruits frais et café 7.75
Bagel with cream cheese, fresh fruits and coffee

BRUNCH À L'ASSIETTE



Notre assiette brunch comprend le choix d'un ou de deux œufs, saucisse, bacon, jambon mini-tourtière, fèves au lard, pommes de terre rissolées, fruits frais, rôties et le café à volonté.

Our brunch plate is composed with the choice of one or two eggs any style, sausage, bacon, mini meat patty, baked beans, home-fried potatoes, fresh fruits, toasts and coffee.

Assiette brunch	1 œuf .. 14.95	2 œufs ... 15.95
Brunch plate	1 egg	2 eggs
Assiette brunch et mini-crêpe farcie aux pommes, sauce à l'érable .	1 œuf .. 16.95	2 œufs ... 17.95
Brunch plate with mini pancake stuffed with apples and maple sauce	1 egg	2 eggs

FRITTATA AUX TROIS VIANDES ET FROMAGE

Notre assiette est composée d'œufs, de bacon, jambon, saucisse, poivrons, fromage mozzarella accompagnée de pommes de terre rissolées, fruits frais, rôties et café à volonté.

Our frittata plate is composed of eggs, bacon, ham, sausage, red and green peppers, mozzarella cheese served with home-fried potatoes, fresh fruits, toasts and coffee.

Frittata aux trois viandes et fromage 15.95

GRATIN PARMENTIER À LA PAYSANNE ET OEUFS

Notre assiette de gratin est composée d'un ou de deux œufs au choix, d'un mélange de pommes de terres rissolées, saucisse, bacon, jambon, poivrons, oignons, sauce hollandaise, fromage Suisse, fruits frais, rôties et café à volonté.

Our countryside platter is composed of one or two eggs, any style, served on a delicious au gratin combination of home-fried potatoes, sausage, bacon, ham green and red peppers, onions, hollandaise sauce and Swiss cheese served with fresh fruits, toasts and coffee.

Gratin parmentier à la paysanne 1 œuf .. 14.95 2 œufs ... 15.95

CLUB DÉJEUNER

Club sandwich déjeuner 13.95
Œuf, bacon, laitue, tomate, fromage Suisse accompagné de
pommes de terre rissolées, fruits frais et café à volonté
*Breakfast club (egg, bacon, lettuce, tomato and Swiss cheese)
served with home- fried potatoes, fresh fruits and coffee*



Club bagel déjeuner 13.95
Œuf, bacon, laitue, tomate, fromage Suisse accompagné de
pommes de terre rissolées, fruits frais et café à volonté
*Bagel club (egg, bacon, lettuce, tomato and Swiss cheese)
served with home- fried potatoes, fresh fruits and coffee*

OMELETTES

**L'assiette d'omelette est accompagnée de fèves au lard, pommes de terre rissolées,
choix de rôties, fruits frais et café à volonté.**

*Our omelet is prepared with fresh eggs and milk served with baked beans,
home- fried potatoes, toast, fresh fruits and coffee*

Omelette nature 9.25
Plain omelet

Omelette au fromage 10.25
Cheese omelet

Omelette au bacon ou au jambon..... 12.00
Bacon or ham omelet

Omelette au fromage Suisse et bacon 12.75
Bacon and Swiss cheese omelet

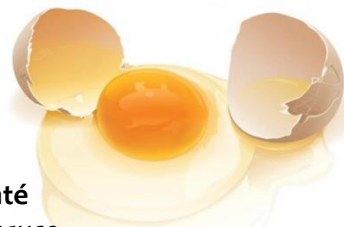
Omelette jardinière gratinée..... 14.00
(Poivrons, champignons, oignon rouge, épinards et tomate)
Peppers, mushrooms, red onions, spinach, tomato « au gratin » omelet

Omelette au jambon, épinards et fromage brie fondant 15.00
Ham, spinach and melted brie cheese omelet

Omelette aux champignons, bacon et fromage Suisse fondant..... 15.00
Mushrooms, bacon and melted Swiss cheese omelet

Omelette Neptune
(Saumon fumé, crevettes et fromage Suisse fondant) 16.00
Smoked salmon, shrimp and melted Swiss cheese omelet

OEUFS BÉNÉDICTINES



Un ou deux œufs pochés servis sur muffin anglais et accompagnés de sauce hollandaise, pommes de terre rissolées, fruits frais et café à volonté

One or two poached eggs served on English muffin with hollandaise sauce, home-fried potatoes, fresh fruits and coffee

Bénédictine au jambon et fromage Suisse	1 œuf	13.25	2 œufs ...	14.25
<i>Benedict egg with ham and Swiss cheese</i>	1 egg		2 eggs	
Bénédictine à la Florentine (épinards et fromage Suisse).....	1 œuf	13.25	2 œufs ...	14.25
<i>Benedict egg with spinach and Swiss cheese</i>	1 egg		2 eggs	
Bénédictine à la Florentine et jambon	1 œuf	14.00	2 œufs ...	15.00
<i>Benedict egg with spinach and Swiss cheese</i>	1 egg		2 eggs	
Bénédictine au saumon fumé et fromage Suisse.....	1 œuf	14.00	2 œufs ...	15.00
<i>Benedict egg with smoked salmon and Swiss cheese</i>	1 egg		2 eggs	

DÉJEUNER TRADITIONNEL À LA QUÉBÉCOISE

Nos assiettes traditionnelles avec un ou deux œufs au choix incluent fèves au lard, pommes de terre rissolées, choix de rôties, fruits frais et café à volonté.

Our traditional breakfast plate is served with one or two eggs any style, baked beans, home-fried potatoes, toast, fresh fruit and coffee.

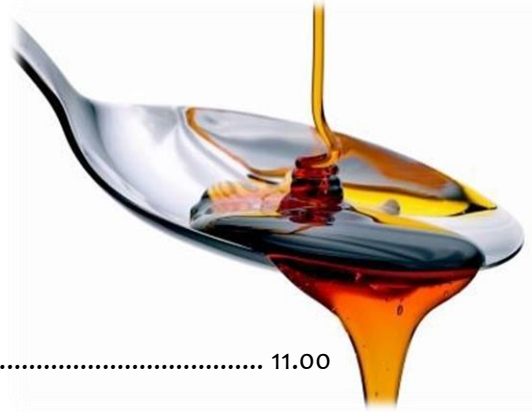
Assiette traditionnelle	1 œuf	7.50	2 œufs	8.50
<i>Traditional breakfast plate</i>	1 egg		2 eggs	
Assiette traditionnelle avec bacon OU jambon OU saucisse..	1 œuf	9.25	2 œufs	10.25
<i>Traditional breakfast with bacon or ham or sausage</i>	1 egg		2 eggs	
Assiette traditionnelle avec bacon(2) et saucisses(2).....	1 œuf	10.50	2 œufs	11.50
<i>Traditional breakfast with bacon (2) and sausage (2)</i>	1 egg		2 eggs	



***POUR AJOUTER À VOTRE ASSIETTE TRADITIONNELLE**
***To add to your traditional breakfast plate**

Creton ou yogourt ou fromage cottage (85gr).....	2.25\$ extra
<i>Cretons or yaourt or cottage cheese (85 gr)</i>	
Tourtière ou pain doré (1) avec sirop d'érable	3.25\$ extra
<i>Homemade meat patty or french toast (1) with maple syrup</i>	
Crêpe (1) et sirop d'érable	4.25\$ extra
<i>Pancake with maple syrup</i>	

CRÊPE



***Accompagnée de fruits frais et de café à volonté.**

Served with fresh fruits and coffee.

Crêpes maison(2) et sirop d'érable..... 11.00
Homemade pancakes (2) with maple syrup

Crêpes maison(2) avec sirop d'érable et bacon(2) 12.00
Homemade pancakes (2) served with maple syrup and bacon

Crêpes maison(2) avec sirop d'érable et saucisse (2)..... 12.00
Homemade pancakes (2) served with maple syrup and sausages

Crêpe maison(1) pralinée farcie aux fruits frais du marché, 13.75
servie avec sauce au chocolat et crème anglaise
*Homemade pancake (1) stuffed with fresh fruits served
with chocolate sauce and English cream*

Crêpe maison (1) farcie aux pommes et sauce à l'érable..... 13.75
Homemade pancake (1) stuffed with apples and maple sauce

Crêpe maison (1) farcie aux bananes et chocolat aux noisettes onctueux 13.75
Homemade pancake (1) stuffed with bananas and creamy chocolate

*****Notre sirop d'érable provient de M. Castonguay, érablière de St-Roch des Aulnaies*****

PAIN DORÉ

***Accompagné de notre véritable sirop d'érable, de fruits frais et de café à volonté.**

Served with maple syrup, fresh fruit and coffee

Pain doré avec pain de ménage(2) ou pain régulier(3)..... 11.00
French toast with homestyle bread (2) or regular bread (3)

Pain doré avec choix de bacon(2) ou saucisses(2)..... 12.00
French toast served with choice of bacon (2) or sausages (2)

Duo gourmand: Pain doré avec pain de ménage (2) et crêpe maison servis . 12.75
avec crème anglaise et sirop d'érable
*Gourmet duet: French toast with homestyle bread (2) and
homemade pancake served with English cream and maple syrup*

SECTION ENFANT



- Mini- coupe de fruits frais et yogourt 6.75
Accompagnée d'une rôtie et d'un petit jus au choix ou lait
Small cup of fresh fruit with yaourt, toast and choice of a small juice or milk
- Le petit gourmand 8.00
Pain doré avec pain de ménage(1) et mini- crêpe(1)
Servis avec fruits frais, sirop d'érable et un petit jus au choix ou lait
French toast with homestyle bread (1) and small pancake served with fresh fruits, maple syrup and choice of a small juice or milk
- Le petit poussin 6.50
Œuf(1), bacon(2) ou saucisse (1), fruits frais, pommes de terre rissolées, rôtie(1) et un petit jus au choix ou lait
Egg (1), bacon (2), fresh fruit, home- fried potatoes, toast(1) and choice of small juice or milk
- Mini- omelette au fromage 6.50
Accompagnée de fruits frais, pommes de terre rissolées, rôtie(1) et un petit jus au choix ou lait
Small cheese omelet, fresh fruits, home- fried potatoes, toast (1) and choice of small juice or milk
- Mini- crêpe farcie aux bananes et chocolat aux noisettes onctueux..... 8.00
Accompagnée d'un petit verre de lait ou d'un jus au choix
Small pancake stuffed with bananas and creamy chocolate, choice of milk or small juice

À LA CARTE

- Rôtie pain de ménage (2) ou de pain régulier(2)..... 2.50
Homestyle bread toast (2) or regular bread toast
- Rôtie pain de ménage (2) ou de pain régulier(2) et café 4.50
Homestyle bread toast (2) or regular bread toast served with coffee
- Confiture maison..... 2.00
Homemade jam
- Pommes de terre rissolées 2.95
Home- fried potatoes

BREUVAGES

Jus de pamplemousse, orange, pomme ou raisin.....	petit 2.50	grand3.50
<i>Grapefruit, orange, apple or grape juice</i>	<i>small</i>	<i>large</i>
Lait	petit 2.50	grand2.95
<i>Milk</i>	<i>small</i>	<i>large</i>
Lait au chocolat	petit 2.50	grand2.95
<i>Chocolate milk</i>	<i>small</i>	<i>large</i>
Chocolat chaud.....	2.75	
<i>Hot chocolate</i>		
Café	2.50	
<i>Coffee</i>		
Thé/ tisane/ infusion.....	2.50	
<i>Coffee/ tea/ infusion</i>		
Espresso court ou long	2.95	
<i>Short or long espresso</i>		
Cappuccino	3.50	
Café latté	3.95	



BREUVAGES ALCOOLISÉS (à partir de 8h00 am)

Richard's Blanche (White) et jus d'orange	8.25
<i>Blanche de Chambly (Unibroue beer) and orange juice</i>	
Mousseux (Henkell Trocken, 200 ml) et jus d'orange	9.50
<i>Henkell Trocken mousseux and orange juice</i>	

